

TRASPASO DI MANDO MASHA TENSO



ORANJESTAD(AAN): E traspaso di mando a tuma lugar ayera mainta bao di un ambiente di tension, y cu moral di hopi carnavalista ki-bra debi na e medidanan di polis.

E mainta a cumenza dañ for di momento cu polis a cum-nza cana di vehiculo pa vehiculo pa ordena kitamento di blaasnan.

Bao di protesta, SAC, Prinsnan y Panchonan y Renanan, a cana riba acera for di Sonesta Hotel pa Bestuurskantor, ya cu nan no a ser permiti e aña aki di usa caminda manera tabata tradicion, y bao di musica di carnaval.

Mashas critica tabata tin riba cuerpo policial e mainta

aki di hendenan presenta y por a tende expresionnan di entre otro: "Ta na Argentina polis ta dicidi riba tur cos", "Carnaval ta na caminda di caba na Aruba ultimo añanan danki na polis", "Fiesta di pueblo ta bao di dictadura policial awor" entre otro.

E vehiculonan despues di e ceremonia no por a sali na parada tradicional.

Di otro banda mester bisa cu polis a ser masha elogia pa e manera cu nan a pone postnan cada 500 pa 1000 meter entre Playa y San Nicolas y den distritonan afo, pa evita formacion di parada.

Na San Nicolas, hendenan cu a bini di Playa pa San Nicolas a haya e "postnan" masha adecuado pa seguri-

dad di trafico, y despues di carnaval te cu mas o menos 7.30 or e postnan a keda funcion a y a keda masha elogia.

Na e entregamento di mando tabata tin lamento cu e aña aki un nubia scur a wordo tira un biha mas riba un actividad di carnaval, sin embargo a ser muestra cu lo mester sigui respecta orden di polis durante e dia y despues di sali di Bestuurskantor pa San Nicolas, locual en verdad a tuma lugar cu hopi flexibilidad compara cu locual a ser spera di actuacion di polis. Riba e foto por mira momento cu Ministro President Nelson Oduber ta entregando Yabi di Gobernacion di Prins Barbie y Pancho Ken ayera mainta.

HOLOSH "KINGSIZE" PA HOOIBERG

ORANJESTAD(AAN): Segun por a scucha ayera mainta na momento di lesamento di proclamacion di Prins Barbie y Pancho Ken, pa cumpli cu deseo di pueblo carnavalesco, nan lo instala riba Hooiberg, un Holoshi "Kingsize" di cuatro banda, pa por drecha imagen di Aruba cerca bishitantenan.

Cu e holoshi aki tur hende, y organizacionnan, ta ser obliga na elimina e "Arubaanse Tijd", pa semper.

GOBERNADOR KOOLMAN Y PARLAMENTARIONAN

PA KRAAMAFDELING DI HOSPITAL

ORANJESTAD(AAN): Casi tur aña gobernador di Aruba ta wordo deporta durante periodo di carnaval, segun proclamacion di prins y pancho.

E aña aki, Prins Barbie y Pancho Ken a tene consideracion cunos Gobernador Nobis Nobis, y lo no deporta nos Prome Mandatario.

E proclamacion ta bisa cu como cu tradicionalmente no ta laga ex mandatarionan riba caya, a dicidi pa mandatarionan :

A "Lo no deporta nos gobernador nobo. E lo haya encargo pa sinta hunto cu parlamentarionan den Kraamafdeling, pa controla tur tata e lunanan venidero".

B..... Prome Ministro si ta ser deporta. Hunto cu su gabinete y Parlamento, ta ser embarca riba un guarda-costa den lama Caribe pa vigila esnan cu lo ta planeando un Golpi Militar Carnavalesco.

E proclamacion ta bisa tambe cu Pancho Ken, ta keda encarga pa ehecuta e decreto y percura pa copia wordo manda via CSS, CNN, N.O.S. y Caribscope pa tur satelite pa tur skina di mundo, manera el a ser formula y presenta ayera.



ANUNCIO

E examen medico pa servicio militar obligatorio, pa e grupo perteneciente na e aña 1973, lo tuma lugar for di 24 di februari te cu dia 28 di februari 1992 na J.F.Kennedyschool na Playa cuminsando for di 2:00 di merdia

Tin oportunidad pa haci peticion pa Dispensacion of Suspencion (vrijstelling op Uitstel) di promer ejercicio for di dia 17 te cu dia 21 di februari 1992 na oficina di Registro Civil y Censo, na unda e formulario pa dicho peticion tambe ta obtenible.

Atencion ta wordo poni ariba e stipulacion den e articulonon 11 parrafo 2 titulo I y 1 parrafo 1 titulo III di e Ley pa Servicio Militar Obligatorio 1961 (Dienstplichtverordening 1961, P.B. 223)

Articulo 11 parrafo 2: "Esun cu ta convoca pa somete su mes na un examen medico, ta OBLIGA, cu excepcion di e casonan indica den reglamento di Ley, somete su mes na tal examen medico".

Articulo 1 parrafo 1: "Esun cu no cumpli cu e obligacion menciona den articulo 11 parrafo 2, lo haya castigo di prison di a lo sumo diez-cuatro dia o un boet di a lo sumo cientcincuenta florin"

E Minister di Asuntonan General
y na su nomber
E jefe di Oficina di Registro Civil y Censo

VAN DORP 25 aña na ARUBA !!!

GRANDIOSO CONCURSO PA PUBLICO...

entre 2 januari te 28 april 1992

* Ricibi un ticket pa cada compra cash di Afl. 25,- na Van Dorp Oranjestad y San Nicolas...

* Participa den e concurso cu e siguiente premianan:

- 2 pasashi ida y vuelta pa Amsterdam cu KLM
- 2 pasashi ida y vuelta pa Miami cu Air Aruba
- 3 encyclopedia di Antias y Aruba

Pronto tur cas lo ricibi un folder di e programa total di e celebracion di 25 aña VAN DORP na ARUBA.....

VAN DORP, YA PA 25 AÑA, NET EVEN...IETS BETER

